

Euroopan unionin virallinen lehti

C 159

50. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

12. heinäkuuta 2007

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	II <i>Tiedonannot</i>	
	EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDONANNOT	
	Komissio	
2007/C 159/01	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen — Tapaukset, joita komissio ei vastusta ⁽¹⁾	1
2007/C 159/02	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen — Tapaukset, joita komissio ei vastusta ⁽¹⁾	2
2007/C 159/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom) ⁽¹⁾	3
2007/C 159/04	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4722 — PAI/Kaufman&Broad) ⁽¹⁾	3
	IV <i>Tiedotteet</i>	
	EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET	
	Komissio	
2007/C 159/05	Euron kurssi	4
2007/C 159/06	Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevän neuvoa-antavan komitean 421. kokouksessaan 11. joulukuuta 2006 antama lausunto päätösluonnoksesta asiassa COMP/F/39.234 — seostelisiä päätöksen tekeminen uudelleen	5
2007/C 159/07	Luonnos: kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan loppukertomus asiassa COMP/F/39.234 — Seostelisiä — päätöksen tekeminen uudelleen (laadittu tietyissä kilpailuasioita koskevissa menettelyissä kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan toimivaltuuksista 23 päivänä toukokuuta 2001 tehdyn komission päätöksen (2001/462/EY, EHTY) 15 artiklan mukaisesti — EYVL L 162, 19.6.2001, s. 21)	6

FI

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

2007/C 159/08	Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen komission asetuksen (EY) N:o 1628/2006 nojalla myönnettystä valtiontuesta ⁽¹⁾	8
---------------	---	---

V Ilmoitukset

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Komissio

2007/C 159/09	Ehdotuspyyntö — DG EAC/29/07 — Euroopan tason poliittiset säätiöt — pilottihankkeet	15
---------------	---	----

YHTEISEN KAUPPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

Komissio

2007/C 159/10	Ilmoitus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan mukaisesta hakemuksesta — Jäsenvaltion esittämä hakemus	17
---------------	---	----

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

Komissio

2007/C 159/11	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	18
---------------	---	----

2007/C 159/12	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	19
---------------	--	----



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT
TIEDONANNOT

KOMISSIO

EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen**Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 159/01)

Päätöksen tekopäivä	29.5.2007
Tuen numero	N 732/06
Jäsenvaltio	Alankomaat
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	BioGeneration Ventures Fund
Oikeusperusta	Wet van 7 juli 1987, houdende herziene regeling van de Nederlandse organisatie voor zuiver-wetenschappelijk onderzoek; Convenant Nationaal Regioorgaan Genomics, 30 augustus 2001
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Tarkoitus	Riskipääoma, Innovaatiotoiminta
Tuen muoto	Riskipääoman tarjoaminen
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 6 miljoonaa EUR
Tuen intensiteetti	—
Kesto	1.10.2018 saakka
Toimiala	Kaikki toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) Laan van Nieuw Oost-Indië 300 2593 CE Den Haag Nederland
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen**Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 159/02)

Päätöksen tekopäivä	22.5.2007
Tuen numero	NN 5/07
Jäsenvaltio	Italia
Alue	Nuoro
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Aiuto al salvataggio del Gruppo Legler
Oikeusperusta	Decreto legge n. 35 del 17 marzo 2005, modificato dalla legge del 14 maggio 2005 «Fondo per il finanziamento degli interventi consentiti dagli orientamenti UE sugli aiuti di stato per il salvataggio e la ristrutturazione delle imprese in difficoltà»
Toimenpidetyyppi	Yksittäinen tuki
Tarkoitus	Vaikeuksissa olevien yritysten pelastaminen Aluekehitys
Tuen muoto	Takaus
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 13 miljoonaa EUR
Tuen intensiteetti	—
Kesto	Kuusi kuukautta
Toimiala	Tekstiiliteollisuus
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise n. 2 I-00187 Roma
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 159/03)

Komissio päätti 5. heinäkuuta 2007 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot.
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32007M4720. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.4722 — PAI/Kaufman&Broad)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 159/04)

Komissio päätti 5. heinäkuuta 2007 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
 - sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32007M4722. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN
ANTAMAT TIEDOTTEET

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**11. heinäkuuta 2007**

(2007/C 159/05)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,3753	RON Romanian leuta	3,1352
JPY	Japanin jeniä	167,39	SKK Slovakian korunaa	33,377
DKK	Tanskan kruunua	7,4395	TRY Turkin liiraa	1,7830
GBP	Englannin punttaa	0,67695	AUD Australian dollaria	1,5963
SEK	Ruotsin kruunua	9,1663	CAD Kanadan dollaria	1,4569
CHF	Sveitsin frangia	1,6535	HKD Hongkongin dollaria	10,7501
ISK	Islannin kruunua	83,40	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,7719
NOK	Norjan kruunua	7,9655	SGD Singaporin dollaria	2,0839
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	KRW Etelä-Korean wonia	1 264,24
CYP	Kyproksen puntaa	0,5841	ZAR Etelä-Afrikan randia	9,7000
CZK	Tšekin korunaa	28,475	CNY Kiinan juan renminbiä	10,4015
EEK	Viron kruunua	15,6466	HRK Kroatian kunaa	7,2885
HUF	Unkarin forinttia	246,83	IDR Indonesian rupiaa	12 422,40
LTL	Liettuan litiä	3,4528	MYR Malesian ringgitiä	4,7468
LVL	Latvian latia	0,6966	PHP Filippiinien pesoa	63,470
MTL	Maltaan liiraa	0,4293	RUB Venäjän ruplaa	35,1150
PLN	Puolan zlotya	3,7745	THB Thaimaan bahtia	42,153

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Kilpailunrajoituksia ja määräävää markkina-asemaa käsittelevän neuvoo-antavan komitean 421. kokouksessaan 11. joulukuuta 2006 antama lausunto päätösluonnoksesta asiassa COMP/F/39.234 — seostelisiä päätöksen tekeminen uudelleen

(2007/C 159/06)

1. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä EHTY:n perustamissopimuksen 65 artiklan 1 kohdan soveltamisesta sen voimassaolon päättymisestä huolimatta.
2. Neuvoo-antava komitea yhtyy tosiseikkoihin perustuvaan komission arvioon, jonka mukaan kyseessä on EHTY:n perustamissopimuksen 65 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu sopimus ja/tai yhdenmukaistettu menettelytapa.
3. Neuvoo-antava komitea yhtyy komission päätösluonnoksessa esittämään tuotemerkkinoiden ja maantieteellisten merkkien arvioon.
4. Neuvoo-antava komitea yhtyy komission päätösluonnokseen päätöksen kohteen osalta erityisesti TKS:lle TS-AG:n toiminnasta lankeavan vastuun osalta.
5. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä siitä, ettei *ne bis in idem* -periaate estä päätöksen tekemistä.
6. Neuvoo-antava komitea on samaa mieltä komission kanssa siitä, ettei vanhentumisaika ole päättynyt.
7. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen perusmäärästä.
8. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakon perusmäärien alentamisesta lieventävän seikan vuoksi.
9. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen alennusmäärästä, joka perustuu vuonna 1996 annettuun komission tiedonantoon sakkojen määräämättä jättämisestä tai lieventämisestä kartelleja koskevilla asioissa.
10. Neuvoo-antava komitea on komission kanssa samaa mieltä sakkojen loppumäärästä.
11. Neuvoo-antava komitea suosittelee tämän lausunnon julkaisemista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
12. Neuvoo-antava komitea pyytää komissiota ottamaan huomioon kaikki muut keskustelussa esiin tuodut seikat.

**Luonnos: kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan loppukertomus asiassa COMP/F/39.234 —
Seostelisiä — päätöksen tekeminen uudelleen**

(laadittu tietyissä kilpailuasioita koskevissa menettelyissä kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan toimivaltuuksista 23 päivänä toukokuuta 2001 tehdyn komission päätöksen (2001/462/EY, EHTY) 15 artiklan mukaisesti — EYVL L 162, 19.6.2001, s. 21)

(2007/C 159/07)

Edellä mainittua asiaa koskevan päätösluonnoksen perusteella voidaan todeta seuraavaa:

Tausta

Päätösluonnoksen myötä tehdään uudelleen 21. tammikuuta 1998 tehty komission päätös 98/247/EHTY⁽¹⁾, jonka komissio osoitti muiden muassa ThyssenKrupp Stainless GmbH:lle, jäljempänä 'TKS'. Kyseisessä päätöksessä todettiin, että TKS osallistui hintakartelliin teräsosalalla. Sille määrättiin 4 536 000 euron sakko sen omasta kartelliin osallistumisesta sekä 3 564 000 euron sakko Thyssen Stahl AG:n, jäljempänä 'TS-AG', kartelliin osallistumisesta. TKS oli myöntänyt 23. päivänä heinäkuuta 1997 päivätyssä kirjeessä vastuunsa TS-AG:n toiminnasta joulukuusta 1993 1. päivään tammikuuta 1995 ulottuvalla jaksolla.

Ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin kumosi yhdistetyissä asioissa T-45/98 ja T-47/98 13. joulukuuta 2001 tekemällään tuomiolla komission päätöksen lähinnä menettelytapasyistä siltä osin kuin oli kyse EHTY:n perustamissopimuksen 65 artiklan rikkomisesta TKS:n osalta. Kyseinen tuomio pysyi voimassa päävalituksen ja vastavalituksen jälkeen Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen 14. heinäkuuta 2005 yhdistetyissä asioissa C-65/02 P ja C-73/02 antamalla tuomiolla.

Yhteisöjen tuomioistuinten toteama kumoamiseen johtanut muotovirhe liittyi TKS:n puolustautumisoikeuteen sille TS-AG:n toiminnasta määrätyn sakon suhteen. Komissio oli lähettänyt molemmille osapuolille erilliset väitetiedoksiannot. Tämän jälkeen TKS oli toimittanut ilmoituksen, jossa se otti yksiselitteisesti vastuun TS-AG:n rikkomiseksi katsotusta toiminnasta. Yhteisöjen tuomioistuimet katsoivat, että komissio oli rikkonut TKS:n oikeutta puolustautua, koska se ei tiedustellut TKS:lta, halusiko tämä esittää huomautuksia erityisesti TS-AG:lle esitetystä väitteistä (joista TKS sittemmin sai sakot). Koska komissio lähetti TKS:lle ja TS-AG:lle erilliset väitetiedoksiannot ja ne vastasivat erikseen, "komission oli kuulusteltava ja kuultava TKS:ää [TS-AG:n] toimista ennen kuin se katsoi, että tämä oli vastuussa niistä ja ennen kuin se määräsi TKS:lle sakon kilpailusääntöjen rikkomisesta, johon Thyssen oli syyllistynyt"⁽²⁾.

Väitetiedoksianto ja vastausaika

Uusi väitetiedoksianto lähetettiin 5. huhtikuuta 2006 ja TKS vastaanotti sen 6. huhtikuuta 2006. Siinä esitettiin pääosin samat väitteet kuin alkuperäisessä väitetiedoksiannossa, joka oli lähetetty TKS:lle huhtikuussa 1997. Väitetiedoksiannolla pyrittiin korjaamaan muotovirhe ja TKS:lle annettiin mahdollisuus kommentoida väitteitä, joista se oli jo periaatteessa ottanut vastuun. TKS:lle annettiin mahdollisuus esittää huomautuksia 18. toukokuuta 2006 mennessä. Huomautukset vastaanotettiin 17. toukokuuta 2006.

Asiakirja-aineistoon tutustuminen ja suullinen kuuleminen

TKS:lle annettiin ensimmäisen kerran mahdollisuus tutustua komission hallussa olleeseen asiakirja-aineistoon 24. huhtikuuta 2006, jolloin sen edustajat saivat tarkastella aineistoa komission tiloissa. Lisäksi asianomainen komission yksikkö antoi 2. toukokuuta 2006 oikeuden tutustua joihinkin muihin asiakirjoihin, jotka oli aiemmin katsottu luottamuksellisiksi. Myöhemmin komissio antoi mahdollisuuden tutustua vielä eräisiin asiakirjoihin, jotka oli aluksi luokiteltu luottamuksellisiksi, vastauksena TKS:n väitetiedoksiantoon antamassaan vastauksessa esiin tuomiin kysymyksiin, kun asiasta ensin oli käyty kirjeenvaihtoa komission, TKS:n ja minun välillä.

Koska TKS jatkoi pyyntöään, päätin varmistaa jäljellä olevien luottamuksellisuutta koskevien pyyntöjen oikeutuksen ja totesin, ettei tietojen tarjoajan luottamuksellisuutta koskeva pyyntö ollut riittävän perusteltu. Yrityksen edustajat toimittivat yhteydenoton jälkeen hyödyllisemmän ei-luottamuksellisen version tietyistä komission hallussa olevien asiakirjojen sivuista, joita ei siihen mennessä ollut annettu TKS:n käyttöön. Lähetin nämä lisätiedot TKS:lle 20. syyskuuta 2006.

⁽¹⁾ EYVL L 100, 1.4.1998, s. 55.

⁽²⁾ Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa C-65/02 P ja C-73/02 P, ThyssenKrupp Stainless GmbH ja ThyssenKrupp Acciai speciali Terni SpA v. komissio, 14.7.2005 antama tuomio, 86 kohta.

Sen sijaan olen sitä mieltä, toisin kuin TKS:n oikeudellinen edustaja, että pyynnössä päästä tutustumaan asiakirja-aineistoon, jota ei ole aiemmin julkistettu lähtökohtaisesti luottamuksellisen sisällön vuoksi, on perusteltava, miten kyseiset tiedot voisivat olla hyödyksi yrityksen puolustukselle. Tämä on erityisen tärkeää siksi, että ainoastaan perustellun pyynnön ansiosta komissio voi säilyttää tasapainon eri osapuolten välillä: yritys on kiinnostunut tiedoista puolustautumistaan varten ja kolmannella osapuolella on oikeutettu etu säilyttää luottamuksellisuus. Tarkistin, että TKS:lle on toimitettu asianmukaiset ei-luottamukselliset versiot luottamuksellisiksi luokitelluista asiakirjoista, jotta se voisi esittää tällaisen perustellun pyynnön. Koska TKS ei antanut selkeitä perusteluita siitä, miksi se tarvitsi alun perin luottamuksellisia tietoja, totesin, ettei niitä tarvinnut antaa sen käyttöön.

Suullinen kuuleminen järjestettiin 15. syyskuuta 2006.

Päätösluonnos

Päätösluonnos perustuu 21. tammikuuta 1998 tehtyyn lopulliseen päätökseen. Lisäksi siinä käsitellään oikeudellisia kysymyksiä, jotka liittyvät kuluneeseen aikaan ja ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen ja Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomioihin, jotka tehtiin 21. tammikuuta 1998 ja päätöksen uudelleen tekemisen välisenä aikana.

Erityisesti päätösluonnoksessa esitetään lisäselvityksiä seuraavista seikoista:

- Komission valtaan määrätä sakkoja sovelletaan viiden vuoden mittaista vanhentumisaikaa, joka alkaa päivästä, jona rikkomisen on päättynyt. Komission mukaan mahdollinen TS-AG:tä koskeva vanheneminen ei sulkisi pois mahdollisuutta määrätä TKS:lle sakkoja TS-AG:n toiminnasta, sillä TKS:n vastuu TS-AG:n toiminnasta ei ole välttämättä luonteeltaan johdettua, liitännäistä tai toissijaista, kuten TKS on esittänyt.
- EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolo päättyi 23. heinäkuuta 2002. Yhden ainoan oikeusjärjestyksen mukaisen seuraannon periaatteen mukaisesti komissiolla on kuitenkin edelleen toimivalta määrätä sakkoja rikkomisesta, johon on syyllistytty ennen voimaantulon päättymistä.

Komissiolle toimitettu päätösluonnos sisältää vain sellaisia väitteitä, joista osapuolille on annettu mahdollisuus esittää näkemyksensä.

Katson, että tässä asiassa on noudatettu asianosaisten kuulluksi tulemistä koskevia oikeuksia.

Brysselissä 12. joulukuuta 2006.

Karen WILLIAMS

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta kansalliseen alueelliseen investointitukeen komission asetuksen (EY) N:o 1628/2006 nojalla myönnettystä valtiontuesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 159/08)

Tuen numero	XR 21/07
Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Alue	Northern Ireland
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Tourism Development Scheme
Oikeusperusta	Tourism (Northern Ireland) Order 1992 — Article 11
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Talousarvio	1,5 miljoonaa GBP
Tuen enimmäisintensiteetti	30 % Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	1.1.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Northern Ireland Tourist Board St Anne's Court 59 North Street Belfast BT1 1NB United Kingdom Tel. (44-28) 90 23 12 21 info@nitb.com
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://www.nitb.com/article.aspx?ArticleID=1369
Muita tietoja	—
Tuen numero:	XR 58/07
Jäsenvaltio:	Espanja
Alue:	Extremadura
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Financiación prioritaria

Oikeusperusta:	Decreto 19/2007, de 6 de febrero, por el que se establece un programa de financiación prioritaria del tejido empresarial de esta Comunidad autónoma /D.O.E. nº 18 de 13 de febrero)
Toimenpidetyyppi:	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset:	10 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	40 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti:	14.2.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala:	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:	Junta de Extremadura Consejería de Economía y Trabajo Dirección General de Promoción Empresarial e Industrial Paseo de Roma, s/n E-06800 Mérida — Badajoz Correo electrónico: dgpei@eco.juntaex.es
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://doe.juntaex.es/pdfs/doe/2007/180O/07040020.pdf
Muita tietoja:	—
Tuen numero	XR 67/07
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Murcia
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Programa de Promoción de Infraestructuras y Equipamientos Económicos
Oikeusperusta	Orden de 15 de febrero de 2007, por la que se aprueban las Bases Regulatoras y la Convocatoria para 2007 de las ayudas del Instituto de Fomento de la Región de Murcia dirigidas a las empresas (anexo 1)
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset	0,45 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	30 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	23.2.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Instituto de Fomento de la Región de Murcia Avda de la Fama, 3 E-30003 Murcia
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://www.ifrm-murcia.es
Muita tietoja	—

Tuen numero	XR 72/07
Jäsenvaltio	Ruotsi
Alue	Övre Norrland, Mellersta Norrland, Norra, Mellansverige, Östra Mellansverige, Västsverige, Småland med öarna
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Förordning om regionalt investeringsstöd
Oikeusperusta	Förordning (2007:61) om regionalt investeringsstöd
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelman
Suunnitellut vuosikustannukset	500 miljoonaa SEK
Tuen enimmäisintensiteetti	15 % Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	8.3.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Verket för näringslivsutveckling nutek@nutek.se (46-8) 681 91 00
Internet-osoite, jossa tukiohjelman on julkaistu	www.lagrummet.se
Muita tietoja	—
Tuen numero	XR 76/07
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Castilla y León
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Ayudas regionales a la inversión en la Comunidad de Castilla y León en aplica- ción del Reglamento (CE) n° 1628/2006
Oikeusperusta	Decreto 25/2007, de 15 de marzo, por el que se regulan las ayudas regionales a la inversión en la Comunidad de Castilla y León en aplicación del Reglamento (CE) n° 1628/2006
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelman
Suunnitellut vuosikustannukset	192 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	30 % Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	22.3.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Junta de Castilla y León Consejería de Economía y Empleo Jesús Rivero Meneses, 3 E-47014 Valladolid
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://www.jcyl.es/AyudaEstado20072013
Muita tietoja	—
Tuen numero	XR 79/07
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Galicia
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Subvenciones a los proyectos dinamizadores de las áreas rurales de Galicia
Oikeusperusta	Resolución de 23 de marzo de 2007 del Director General de Agader (Diario Oficial de Galicia de 12 de abril de 2007)
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset	5 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	30 % Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	28.5.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Axencia Galega de Desenvolvemento Rural, Agader Avda do Camiño Francés, 10, baixo E-15771 Santiago de Compostela (A Coruña)
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://agader.xunta.es
Muita tietoja	—
Tuen numero	XR 81/07
Jäsenvaltio	Belgia
Alue	Région wallonne
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Incitants en faveur des petites ou moyennes entreprises (en ce qui concerne les compléments d'aides pour les PME situées en zone de développement)
Oikeusperusta	Décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des PME, (N 16/a/2003 et N 16/b/2003). Arrêté du GW du 6 mai 2006 portant exécution du décret du 11 mars 2004 précité modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2006, (mise en conformité avec le règlement N° 1628/2006 du 24.10.2006). Arrêté du GW du 6 décembre 2006 déterminant les zones de développement pour la période 2007-2013 (en vigueur le 21 mars 2007).
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma

Suunnitellut vuosikustannukset	103,171 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	21 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	21.3.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Gouvernement wallon, représenté par Monsieur Jean-Claude MARCOURT, Ministre de l'Economie de l'Emploi et du Commerce extérieur Direction général de l'Economie et de l'Emploi, Direction de la Politique économique, Monsieur Daniel COLLET, Directeur Place de la Wallonie, 1, bât. 1, B-5100 Jambes Tél. (32-81) 33 39 17 d.collet@mrw.wallonie.be
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://wallex.wallonie.be
Muita tietoja	—
Tuen numero:	XR 85/07
Jäsenvaltio:	Belgia
Alue:	Région wallonne
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Incitants en faveur des grandes entreprises
Oikeusperusta:	Décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises (N17/A/2003 et N17/B/03) Arrêté du GW du 6 mai 2006 portant exécution du décret du 11 mars 2004 précité modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2006, (mise en conformité avec le règlement N° 1628/2006 du 24.10.2006). Arrêté du GW du 6 décembre 2006 déterminant les zones de développement pour la période 2007-2013 (en vigueur le 21 mars 2007).
Toimenpidetyyppi:	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset:	50,248 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	20 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti:	21.3.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala:	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:	Gouvernement wallon, représenté par Monsieur Jean-Claude MARCOURT, Ministre de l'Economie de l'Emploi et du Commerce extérieur Direction générale de l'Economie et de l'Emploi, Direction de la Politique économique, Monsieur Daniel COLLET, Directeur Place de la Wallonie, 1, bât. 1, B-5100 Jambes Tél. (32-81) 33 39 17 d.collet@mrw.wallonie.be
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://wallex.wallonie.be
Muita tietoja:	—

Tuen numero	XR 86/07
Jäsenvaltio	Kreikka
Alue	87.3.a, 87.3.c
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Kinitra idiotikon ependyseon gia tin oikonomiki anaptyxi kai tin perifereiaki sygklisi
Oikeusperusta	n. 3229/2004, ar. 37 v.3552/2006
Toimenpidetyyppi:	Tukiohjelma
Suunnitellun tuen kokonaismäärä	2 080 miljoonaa EUR Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Täytäntöönpanopäivä	2007-2013
Toimiala	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ypourgeio Oikonomias kai Oikonomikon, hellasKps@mnec.gr
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	www.mnec.gr/επενδυτικός νόμος/N.3229/2004 www.ependyseis.gr
Muita tietoja	—

Tuen numero	XR 94/07
Jäsenvaltio	Espanja
Alue	Galicia
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural
Oikeusperusta	Orden de 19 de abril de 2007 de la Consellería de Innovación e Industria por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural y se procede a su convocatoria para el año 2007 (DOG nº 85, de 3 de mayo de 2007)
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset	2,4 miljoonaa EUR

Tuen enimmäisintensiteetti	20 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti	23.4.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala	Rajattu tiettyihin aloihin
	92
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Dirección Xeral de Turismo Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña)
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://www.conselleriaiei.org
Muita tietoja	—
Tuen numero:	XR 95/07
Jäsenvaltio:	Belgia
Alue:	Bruxelles-Capitale
Tukiohjelman nimike tai tapauskoh- taista lisätukea saavan yrityksen nimi	Aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro, petites et moyennes entreprises dans la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale.
Oikeusperusta:	Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 modifiant l'arrêté du 20 octobre 2005 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 1er avril 2004 relative aux aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro, petites et moyennes entreprises (publié au Moniteur belge du 3 mai 2007); Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 déterminant la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale (publié au Moniteur belge du 30 avril 2007).
Toimenpidetyyppi:	Tukiohjelma
Suunnitellut vuosikustannukset:	5 miljoonaa EUR
Tuen enimmäisintensiteetti	25 %
	Yhdenmukaista asetuksen 4 artiklan kanssa
Tuen intensiteetti:	3.5.2007
Täytäntöönpanopäivä	31.12.2013
Toimiala:	Kaikki alueelliseen investointitukeen oikeutetut alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:	Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale Administration de l'Economie et de l'Emploi Boulevard du Jardin Botanique 20 B-1035 Bruxelles Tél. (32-2) 800 34 64 E-mail: izerard@mrbc.irisnet.be
Internet-osoite, jossa tukiohjelma on julkaistu	http://www.ejustice.just.fgov.be http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi/article.pl
Muita tietoja:	—

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

KOMISSIO

EHDOTUSPYYNTÖ — DG EAC/29/07

Euroopan tason poliittiset säätiöt — pilottihankkeet

(2007/C 159/09)

1. Johdanto/Taustaa

Euroopan parlamentti teki vuonna 2006 tarkistuksen vuoden 2007 EU:n budjettiin ja ehdotti kohtaa ”Eurooppalaisia poliittisia säätiöitä koskeva pilottihanke”, josta tuettaisiin Euroopan tason poliittisten säätiöiden kehittämistä ja niiden toimintaa.

Komission koulutuksen ja kulttuurin pääosasto vastaa ehdotuspyynnön hoitamisesta.

2. Kuvaus ja tavoitteet

Tämä ehdotuspyyntö on tarkoitettu Euroopan tason poliittisille säätiöille, jotka ovat yhteydessä Euroopan tason poliittisiin puolueisiin.

Euroopan tason poliittisia säätiöitä ollaan suureksi osaksi vasta perustamassa. Tähän ehdotuspyyntöön liittyvillä avustuksilla tuetaan näin ollen säätiöiden perustamista, kehittämistä ja toimintaa sekä niiden laatimia toimia, joilla tuetaan ja helpotetaan poliittiseen tiedottamiseen ja keskusteluun liittyvää Euroopan tason poliittisten puolueiden toimintaa.

3. Aikataulu

Hakemusten jättämisen määräaika on **28. syyskuuta 2007**.

Tarkoituksena on ilmoittaa hakijoille avustusten myöntämisestä marraskuussa 2007. Tuensaajien on määrä saada sopimukset allekirjoitettaviksi marraskuussa 2007.

Menot ovat tukikelpoisia siitä päivästä lähtien, jona komissio allekirjoittaa sopimuksen. Jos tuensaaja voi osoittaa, että toiminta on aloitettava ennen sopimuksen allekirjoittamista,

menoja voidaan hyväksyä jo ennen allekirjoitusta. Tällöin rahoitustukeen oikeuttavia menoja ei ole saanut aiheutua ennen tukihakemuksen jättämistä.

Tukikelpoisuuskausi päättyy 31. elokuuta 2008.

Euroopan komissio varaa oikeuden pidentää tukikelpoisuuskautta.

4. Käytettävissä oleva talousarvio

Määrärahat ovat 1 miljoona EUR. Ne jaetaan samoin jakoperustein, joita sovelletaan Euroopan tason poliittisiin puolueisiin niitä koskevan 4. marraskuuta 2003 annetun asetuksen (EY) N:o 2004/2003 mukaisesti ⁽¹⁾.

Komission rahoitustuki on enintään 90 prosenttia tukikelpoisten kustannusten kokonaismäärästä.

Euroopan komissio varaa oikeuden olla jakamatta kaikkia käytettävissä olevia varoja.

5. Kelpoisuusperusteet

Tukikelpoiset laitokset/elimet/tuensaajatyyppit:

Saadakseen avustusta hakijan on täytettävä seuraavat edellytykset:

- Sen on oltava Euroopan tason poliittisia puolueita ja niiden rahoitusta koskevista säännöistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2004/2003 perusteella tunnustetun Euroopan tason poliittisen puolueen virallisesti nimeämä Euroopan tason poliittinen säätiö.

⁽¹⁾ EUVL L 297, 15.11.2003, s. 1.

- b) Sen on oltava voittoa tavoittelematon organisaatio.
- c) Sillä on oltava oikeushenkilön asema tai sen on osoitettava asianmukaisesti, että tämä edellytys täyttyy avustussopimuksen allekirjoittamishetkellä.
- d) Sen kotipaikan on sijaittava jossakin Euroopan unionin jäsenvaltiossa.

Tukikelpoisia maita (Euroopan unionin jäsenvaltiot):

Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Puola, Portu-

gali, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekki, Unkari, Viro ja Yhdistynyt kuningaskunta.

6. Lisätietoja

Ehdotuspyynnön lyhentämätön versio ja liitteet ovat saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta:

http://ec.europa.eu/citizenship/index_en.html

Hakemusten on oltava lyhentämättömän ehdotuspyynnön mukaisia, ja ne on laadittava sitä varten tarkoitettulle lomakkeelle.

YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

KOMISSIO

Ilmoitus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan mukaisesta hakemuksesta**Jäsenvaltion esittämä hakemus**

(2007/C 159/10)

Komissio vastaanotti 29. kesäkuuta 2007 vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY⁽¹⁾ 30 artiklan 4 kohdan mukaisen hakemuksen. Hakemuksen vastaanottoa seuraava työpäivä on 2. heinäkuuta 2007.

Tämä Ruotsin kuningaskunnan esittämä hakemus koskee sähkön tuotantoa ja myyntiä Ruotsissa. Edellä mainitussa 30 artiklassa säädetään, että direktiiviä 2004/17/EY ei sovelleta, jos toiminto on suoraan avoin kilpailulle markkinoilla, joille pääsyä ei ole rajoitettu. Näiden edellytysten täyttymisen arviointi tapahtuu yksinomaan direktiivin 2004/17/EY mukaisesti, eikä se vaikuta kilpailusääntöjen soveltamiseen.

Komissiolla on tätä hakemusta koskevan päätöksen tekemiseksi käytössään kolmen kuukauden määräaika, joka alkaa edellä mainitusta työpäivästä. Määräaika umpeutuu 2. lokakuuta 2007.

Edellä mainitun 30 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan säännöksiä sovelletaan. Näin ollen komission käytössä olevaa määräaikaa mahdollisesti pidennetään yhdellä kuukaudella. Pidentämisspäätökset julkaistaan.

(¹) EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1.

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/C 159/11)

1. Komissio vastaanotti 3. heinäkuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla italialainen yritys Gabetti Property Solutions S.p.A. (GPS), italialainen yritys Pirelli & C. Real Estate S.p.A. (PRE) ja italialainen yritys Marcegaglia S.p.A. (Marcegaglia) hankkivat yhdessä italialaisen yrityksen Sviluppo Italia S.p.A. (Sviluppo) kanssa asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan italialaisessa yrityksessä Italia Turismo S.p.A. (IT) ostamalla erillisyyhtiön (Turismo & Immobiliare S.p.A.) osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— GPS: kiinteistöjen hallinta ja rahoituspalvelut,

— PRE: kiinteistösijoitukset,

— Marcegaglia: teräs- ja metalliteollisuus, laivanrakennus, kotitalouksille tarkoitetut tuotteet, matkailu-, rahoitus- ja ympäristöpalvelut,

— Sviluppo Italia: kansallinen virasto, joka vastaa kehitysalueiden talouden kehittämistä,

— IT: matkailukiinteistöjen hallinta.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2007/C 159/12)

1. Komissio vastaanotti 4. heinäkuuta 2007 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla israelilaisen Delek Group Ltd. -yhtymän (Delek) omistama yritys Delek Benelux B.V. hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määrävallan alankomaalaisessa yrityksessä Texaco Nederland B.V., belgialaisessa yrityksessä Texaco Belgium SPRL ja luxemburgilaisessa yrityksessä Texaco Luxembourg SARL, joista jäljempänä käytetään nimitystä 'Chevron Benelux -yritykset', ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Delek: polttoaineiden markkinointi, lähimymälätoiminta, sijoitustoiminta ja kiinteistöjohtaminen energian, infrastruktuurien, autojen, median, rahoituksen ja omaisuudenhoitopalvelujen aloilla sekä arvokiinteistöinvestoinnit,

— Chevron Benelux -yritykset: moottoripolttoaineiden tukku- ja vähittäismyynti.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.